

265

Vox Magyar ^{Magyar} probatur esse
eadem, quia megyer. vel Negier.

Megyer vocantur populi, qui sunt accoliti
fluvij Megyer in Caelia; est autem
vox megyer composita ex voce neg- et
jer, vox jer significans fluvium, eadem
est ac ungarica ēr, seu ejus fluentum; inde
jeriz (cēvīz) aqua fluens, aqua ambulans
aqua iens. igitur jer est radix vocis antiquae
jerom, eo, ambulo; aqua gallopon in anglico orbis
habetur jer, jere, jestek. ito, venito, venis, ^{vel elebb- megyek)}
item ex jer, habetur Megyek, eo, vado, ambulo. ^{(et ele- megyek) progedio - elebe megyek}
et Megye, circuus ilius, sine translate oboris.
Megye significat districum, corniculum,
inde quoque habetur Megyezem, limites
status, et Megyefes, designatio limitum, quod perambulando limites
clarum ergo est vocem jer in voce Megyer-
um et ungaricam, et ^{judicem} ungarica significacionis
esse, sicut, iens, ambulans,
videamus iam quomodo mutata dialeto ex
jer, factum sit jar. atque adeo ex Megyer
factum sit Magyar. ^{moderna}
Radix jer quidem jer in dialeto Ungarico
non existit, habetur autem derivata, ut jarom | jer- om
eo ambulo, jaras, ambulatio, jaral | jer- at
profectio; jarallan-ut via, in via, jarok | jar- ok.
ambulo, eo, gradior, it: igitur in vocibus
jarom ipsi jarom, jarak, jaras, it: in loco
jerom, jerak, jerol, ē mutatum est in a.
relecta eadem significacione, progressus est in
modo, ut Lapponibus Finnmonthis in usu est
modo, ut Lapponibus Finnmonthis in usu est
loci jer, & enunciore jaue, sive jar, flu-
o- calus, quemadmodum igitur in voce jarom
jarok it: loci, enunciata ita voce jer, loci
jer in locum jer abiisse estam est adpre-
adeo vero Megyer, orum est quaevis megyer
et euphonie causa meg in mag, factum
est Magyar, quod iudicem est progressus significacionis
cum voce Caeliensem Megyer, by dena
taude fluvium in Caelia, et accoliti fluvij
hujus Negier, dialeto Ungaria enunciati.
Magjari.

gluoy et laurus	gluoy
Kusings-jer. vi. C X	Avila-joki
Kithijer sui -	utzjoki
yo. ell. + jo: bonus. pulcher-	Pelto-jersi
Simo-floot. x. f. L	Kingona-flo
Kimi. vobz.	Aanisjoki
Kimi-zflood + & Kinenis egressio, exundatio-	Torpa-jaur
Kimi-trefk	Sucksjoki
auxi trefk.	Lagalo-jer. sui
Kefne trefk. x	Lemis-jer. si.
Fajersjui. Trefk-fajerviz- fa. lignum arbor-	Areni-jer. sui-
olango jokki +	uma-flo
Kola jer. sui +	Vindela flo { à Vendele trefk.
Leme-Trefk x	
Loxingo-Trefk Lotsingo- à Lotsogatom, moreo vate - trefk	
le male, ultes x	
Konges	à Kongas Streptulus, sonitus-
Tris -	
Nonic x	
Hara - +	
Liencs - vel lénest à Lengomem de primo. dgnffps	
Sava - forte Savanyu austens, acidus.	
Gritz +	
Sips +	
Letne +	
Kionge x	
Skolke x	
Vartke	
Conges x	
Sokla Saura Trefk	
Mekka x	
Saca - forte à Savat, vox, Streptulus-	
Zakie +	
Sale +	
Vas - ferrum - avos. randidus. fane	
Ronke x honke x	
jupps	
Pates x calis, Ulmia,	
valkes +	
Vodna	
Torne	
Agnes x	
Rapta. torridus faeculentis. Rusnya. sordidus, squalidus et	
Visangi	
Kilpis totassis à Kilipes egressio, progreffio -	
Ringe +	
Bager x forte Boger vel Bogar, infestum, ruminatus	
Enara	
Kudie x	
Kunokax	
Kante +	
Undele x	
Kare -	

Tavastia ab Ung. Tavas

Tavas Ung. Paludofus, Stagnofus) Tova, sine
Tavi. Ung. Polytis, Lacustis. Tavas-jerivz

Telo

Homala vbs (Hung. Homaly. Caligo finitimus?)

Hattala lans (Hung. Aatalom, potentia r. t.)

Mirves / seu Merviz / iller radix voas

Ungarico Mereghni, Haario, hinc Merviz
aqua pro hausk, seu polu bona

Item Merjervz -

Ranta veszi idem ac Ruta viz: Rus

Ung. Turpis, ergo turpis aqua.

Jotkas, derivatus fortassis à Jo bonus

et Katza-salix, locis fortassis ubi fax bona

soenum geratur, Jo-Katza-

Rantalam-bij. fortassis à radice Rantom,

fixae, rösten-

Kojervis seu di öjerivz à di ö lapid

grafi fluvius Lapidofus. -

Orives (oris) Meriles, aqua forsum, labor

ab or: fax.

Hollola lans, ab Hollo, corvus. lans

coronum-

Konna oeli - fortassis à Kongas Thegileb

Kongasvz àqua stipitosa-

Kallio-jevis, rellins Kalojerivz à

Kalojolni griffani - grafi àqua griffans

Kinnasjervi - à Kinn (Künn) extra

grafi aqua extravagans, evagans -

Ondojerivz ab Ondok, vel Udok

furus, foedus, hinc Ondó, Jolyás

Jönörhea, de saum fløy. grafi furus: fluo-

Polkimajer - fortassis ad Ugarico Pots

Lans illuvies. ruis spütze

Pikejervi s. à Pikes plomofus, vel Pik

pluma-

Pistjenni à Rest piger. tardus -

Outojervi vel utojeri fors ab útalom

abominos deflator, grafi fluvius abominabilis

aut virò ab ulon-járas, tunc ruis Proff

grafi fluvius ulteriorius

mag: Ung. Lemen. magi Lenninalis
magz fa, arbor proletaria, fructifera
hic mag-ér of:

266

jer, jere, ung. peni, ito meum
item jere, jestek. venile canas.
este ab antiquo urbo: jerom(jaron)
ire ambulox, hinc fluvius, qd jer.vz
grafi aqua ambulans -

Tolva-lours. fors à Tolvaj latro
predo -

Kaj Cajan vel Kajan ab Ugarico
Kajan, invetus.

Carelia rellins Carelia-

Refert Clou. Höglstrem in Historia sua
Lapplandie Cap. II de origine Lapporum
S. 21. à Lapponibus Russos appellari Karjel
Pors illa Carelia, qd Russis Lubest
derivatus àq. vox Kar-jel, à voce
Ung. Kar brachium, et jelles, insignis,
egregius, excellens, expressus, presta bitio
prosternens, eximus, singularis, melius
et habet, autem felis à voce fel,
signum, insigne character, Nota, scimen
hinc Karjeli grafi viri insignis brachij
id est fortis, bellus, virtute bellicia exul-
entes. Et: diu niam posset à Karabély contractedas
aut Karély, à baltheo Slovatico, and si
Karabélyos, equis catapultatus et;

Immel- am mal. ut vult Deus, ut ang.
grif ed, avis à vult - fortassis ab euh qd
Immel vel Abnel. Deus

claris. Bleau: Regionis denominatio innere videt
eius incolis olim à pecoribus, vel ornatis victim
Loppeditatum: Canis enim nomine pseudes, vel
ornata significat, unde Cariolain gentile,
in vita pecoribus abundante natus, vel
pecoribus visitans

Sievara

Jovara (Jovar) bona, vel pulchra. A.D.
legit. legvara (Leg-vara) oel à Szeg, Angelus
vel fortassis à Szék, Ledes.

Szondavara (Szondavar) fine Tengvar, à
Tenger, mare, via locis ingenti lauri
ad Toron-Trefk adjacens, ejusdem Tenger
et den Tenger, videtur Concupitum ex
Tex, et jex, antiquum Ten, Ton, Ton
by. Kími ab explorator oel rectius

ab Kimoradok, qui emaneat, ex quod iusta
nomen Zoppóni, iij qui statim videtur habens quod
emaneat a cœlo.

Kittibj à Kitiltom exclito. quasi extip.

Kile (à Kilepus egredior, quasi egressi.

Som-bj (Ssom-bj) à Szom Szedsag.

Paroccia (sive vicinia eti).

Kides (fortassis à Kies, lous, amoenas.

in Dissertatione de origine Hungar
in fine adiunctionum Caput, de dialectis
diversis. deinde, de lingue Hungarica
et vocibus aliorum nationum, puta Slavonicis
Latiniis, germanicis. est repurgatione

Vonger idem ac Vonjer. Venger-Vanger
Tenger ^{matri} idem ac Tenjer.
Bulgar, Vulgar, Volgar, Voljet

N.B. circa vocem jok Lgyp. Jimmonkie, que significat
seas. seu ambulans. et fluvius aqua ambulans. habetur
derivationem in Laco Bod. pag. 9. Atal-jutok -
jutok, seu jokok. bonso, penetro,

meg-jarom. per agro, per ambulo, per
vado, et per vagor, et à mego per
il jarom, ambulo, vagor, et ab antiquo
jarom, sive jerom, et radix jar, huc jec
eo. ambulo. hinc jex, jero, jek, veni, ito,
comes, ex antiquo, jar habetur adhuc jaras
ambulatio. incessus gradas, gressas, +
jaras-Helis, peregrinatio
jarasotska, dñm. ambulacionula
+ jaral. Profectio. Itineratio.
jarablant ut via, invia,
jaratlon, itablan, hinc via
jardogalmi iterare, ambulare,
deg. vide pag. 140 col. 2da
ibi habetur:
jarom, el-jarom, per ambulo, permeo.
Tec no hancim singulari urbani
jarok, megylek. comeo, ubi jarok
significat eo, et megylek, idem, composite
et meg et jex, et per vel con ambulo
jarok-ambulo, eo, gradier.
jarok-kilek,

conjecta, et jem
aliqua in ufa sunt, ut
Megyek, eo, vado, meo sic, Szembe-megyek
congerio, iij qst in dir. augia, vado in dir. augia.
Megye, circuitalis, sic freges, gang,
umgang, et hinc translate, hinc
districtus, comitatus. hinc ^{contig} vox-
megye- comitatus. seu districtus, circuitalis
Megyepem, limito, seu limites statu.
Megyefes, limitatis, seu designatio
limitum, ele-megyek, progradus, iij qst fructus
meg, portula significat. per, re, cum, in, ob,
Sub, de, ex.

et præter habentur loca Hungaria, que vocantur Megyer
et Magyac, et Moges, que diversitatem dialecti
indican.

N^o.
De Due Bulgaro
Nenumoratu. ex Anonymo.

ut omnia gesta Arpad cum due
Menumorant, cuius filia subinde nupsit
Fulde filio Arpadi intelligatur, combinanda
Loni capita Anonymi. Cap. 19. 20.
21. 28. Cap. 50. si. et 52. ^{N^o 75.}

J.

A.

Ex Reginone probatus

Anonymus Belo Regis Solarium, quodam ex Reginone
descriptiss. Regno habet. ^{Coronam}

Anno dominice incarnationis 901. gens Hungarorum
Lombardo Langobardorum quies ingressa, cedibus
incendis, ac rapinis crudeliter omnia devastata.
Cujus violentie, ac Bellum furori cum temere
incole in unum agmen congregatae resistere
conarentur, innumerabilis multitudo iekibus
languitatum pergit, quam plurimi Egypci, et comites
trucidantur. Ludwardus Episcopus Venetensis
Eusebius, Caroli quodam imperatoris familiaeissimus
et consiliarius à Leecto, assumptis leuum
opibus, atque incomparabilibus thesauris,
quibus ultra, quam estimari potest, abundabat,
cum effugere eorum cruentam proscriptam
omnibus ratis elaboraret, super eos inscius
incedit, ac mox interficilis, opes, que leuum
prebarunt, diripiuntur.

Eodem anno Stephanus comes, frater Walonis
cum in Lecciu resident, nocturnis horis alcum
purgaret, à quodam per Genesiam cubitali
languitatem ielu, prouiderat vulnera
ex quo vulnera eadem nocte extinguitur.

N^o 76. Anonymus B. R. S.

Cap. LXXXIII.

Ex hinc intrantes Lombardiam nulla mala
faere ceperunt, quorum violentie et bellum
furor cum lente invole in unum agmen
conglobatae resistere conarentur, tunc inume
rabilis multitudo Lombardorum per Hungaros
iekibus sagittarum pergit, quam plurimi
Egypci, et comitibus trucidato.

Tunc Lutuardus Episcopus Veriellensis Ecclesia
vir nominatissimus, Caroli minoris quondam
imperatoris familiaeissimus amicus, ac
idelissimus consiliarius à Leecto, hoc au
ditio, assumptis leuum opibus, atque incom
parabilibus thesauris, quibus ultra, quam
estimari potest, abundabat, cum omnibus vero
effugere laboraret eorum cruentam proscriptam
ture inscius super Hungaros incedit, et mox
ab eis capras interficilis, et thesaurum
estimationem humanam transcedentem
quem leuum prebarat, rapuerunt.

Eodem tempore Stephanus filius Waldonis
comes, dum in Lecciu resident super murum
Castri, in nocturnis alcum purgare velles,
tunc à quodam Hungaro per Genesiam cubitali
iui languitatem ielu graviter vulneratus, de quo
vulnera eadem nocte extinguitur.

B.

Regno ab 873 eadem de arbo habet, quod onates
manefes, incipiendo à verbis: Eodem anno
Stephanus comes, solus Regno habet, nec
in melius Regnum sine Concludo, Anony
num habuisse Regmonio chronicon